

# PRIMERGY Server RX200 S8

First Steps Hardware Setup / Erste Schritte Hardware Installation / ハードウェアセットアップの最初のステップ

English / Deutsch / 日本語



## Welcome / Willkommen / はじめに

Congratulations from Fujitsu on purchasing your new PRIMERGY server.

Please check first that the delivery is complete.

Fujitsu beglückwünscht Sie zum Kauf Ihres neuen PRIMERGY-Servers.

Bitte überprüfen Sie zuerst die Lieferung auf Vollständigkeit.

新しい PRIMERGY サーバを弊社よりお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

まずははじめに、納品物がすべて揃っているかどうかをご確認ください。

## Delivery pack / Verpackungsinhalt / 納品物

### Documentation

- „PRIMERGY First Information“
- „Safety Notes and Regulations“ manual
- Warranty card

### Dokumentation

- „PRIMERGY First Information“
- Handbuch „Safety Notes and Regulations“
- Garantiekarte

### ドキュメント

- 『ご使用前に』リーフレット
- 『安全上のご注意』マニュアル
- 保証書

### ServerView Suite

- ServerView Suite DVD:  
contains the Fujitsu server installation software (ServerView Installation Manager), the management software (ServerView), the maintenance software, and the serviceability software.

### ServerView Suite

- ServerView Suite DVD:  
enthält das Fujitsu Server Installations-Software (ServerView Installation Manager), das Management-Software (ServerView), die Maintenance-Software und die Serviceability-Software.

### ServerView Suite

- ServerView Suite DVD:  
Fujitsu サーバインストールソフトウェア (ServerView Installation Manager)、管理ソフトウェア (ServerView)、保守ソフトウェア、保守ソフトウェアなどが用意されています。

### Hardware

- PRIMERGY Server RX200 S8

### Hardware

- PRIMERGY Server RX200 S8

**i** Due to special campaigns your delivery pack may differ from that described.  
Notify your supplier immediately if you discover any transport damage or if the packaging content does not match the delivery note.

**i** Aufgrund von Sonderaktionen kann der Inhalt Ihrer Verpackung von der Beschreibung abweichen.  
Wenn Sie Transportschäden oder Unstimmigkeiten zwischen Verpackungsinhalt und Lieferschein feststellen, informieren Sie unverzüglich den Lieferanten!

**i** 選択したオプションにより、お客様の納品物は記載された内容と異なる場合があります。  
輸送中の破損を見つける場合は納入業者に、パッケージの内容が納品書と一致しない場合は担当営業員に直ちに連絡してください。

## Documentation and drivers / Dokumentation und Treiber / マニュアルとドライバ

### Internet URLs (EMEA market)

- All documentation on PRIMERGY hardware and ServerView software is available online from the Fujitsu manuals server at <http://manuals.ts.fujitsu.com/primergyservers.html>
- The complete PRIMERGY documentation set can also be downloaded as a DVD ISO image at <http://ftp.ts.fujitsu.com/images/serverview/manuals>
- You can find the current drivers and documentation at <http://support.ts.fujitsu.com/com/support/index.html>

### Important Note

- Please follow the instructions in the „Safety Notes and Regulations“ manual and the information on warranty regulations in the section „Safety / Eco / Warranty“ on the Fujitsu manuals server (<http://manuals.ts.fujitsu.com>).

### Internetadressen (EMEA-Markt)

- Alle Handbücher zu PRIMERGY-Hardware und ServerView-Software finden Sie auf dem Fujitsu-Manualserver unter: <http://manuals.ts.fujitsu.com/primergyservers.html>
- Das komplette PRIMERGY-Dokumentationspaket können Sie auch als DVD-ISO-Image herunterladen und ServerView-Software finden Sie auf dem Fujitsu-Manualserver unter: <http://manuals.ts.fujitsu.com/primergyservers.html>
- Alle Treiber und Dokumentation finden Sie unter: <http://support.ts.fujitsu.com/com/support/index.html>

### Wichtiger Hinweis

- Bitte beachten Sie die Hinweise im Handbuch „Safety Notes and Regulations“ und die Informationen zu den Garantiebestimmungen auf dem Fujitsu-Manualserver (<http://manuals.ts.fujitsu.com>) unter „Safety / Eco / Warranty“.

### インターネット URL(日本市場向け)

- PRIMERGY ハードウェアおよび ServerView ソフトウェアのすべてのドキュメントは、Fujitsu マニュアルダウンロードサイトから入手できます <http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/manual>
  - 最新のドライバ PRIMERGY のドキュメント一式も、DVD ISO イメージとして以下よりダウンロードすることができます <http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/downloads>
  - システム構築に関する詳細情報 <http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/technical>
  - 留意事項について <http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/products/note>
- 注意事項**
- 『安全上のご注意』マニュアルの指示、および Fujitsu マニュアルダウンロードサイト (<http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/manual>) の ServerBooks 「Safety / Eco / Warranty」セクションの保証規則に関する情報に従ってください。

## Hardware installation / Hardware installieren / ハードウェアの設置

You will find detailed information on installing, operating and maintaining your PRIMERGY server as well as related safety instructions on the Fujitsu manuals server (<http://manuals.ts.fujitsu.com>).

### Important information

- First of all, please take a few moments to familiarize yourself with the instructions in the supplied manual, "Safety Notes and Regulations".
- Do not unpack the server until it is at its installation location. The server must always be lifted or carried by at least two people.
- If the device is brought in from a cold environment, condensation may form both inside and on the outside of the device. In case of high temperature differences, please allow a sufficient acclimatization time of up to 10 hours before powering on the server.
- For further information about setting up the server (e.g. minimum clearance areas, acclimatization times), please refer to the operating manual on the Fujitsu manuals server (<http://manuals.ts.fujitsu.com>).
- For information on rack mounting, please refer to the Mounting Instructions provided with the Rack Mounting Kit.

PRIMERGY サーバの設置、運用、保守に関する詳細情報、および関連する安全についての注意事項は、Fujitsu マニュアルダウンロードサイト (<http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/manual>) を参照してください。

### 注意事項

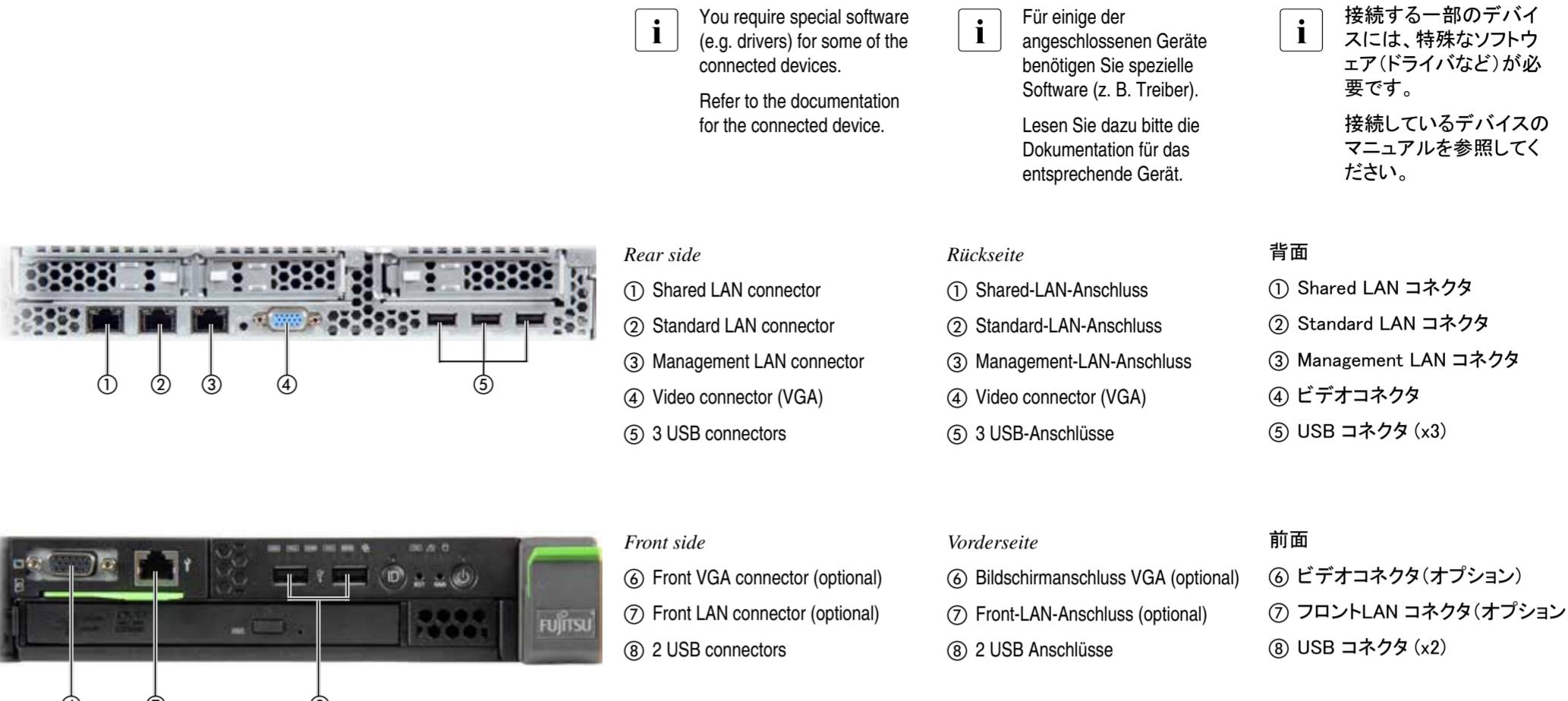
- 最初に、少し時間を取り、付属する『安全上のご注意』マニュアルの指示をご確認ください。
- 設置場所に着くまで、梱包箱を開封しないでください。サーバーは必ず 2 人以上で持ち運んでください。
- デバイスを低温環境から移動した場合は、デバイスの内部/外部の両方で結露が発生することがあります。温度差が大きい場合は、最大 10 時間の環境に順応する時間を十分に取ってから、サーバーの電源を入れてください。
- サーバーの設置に関する詳細について(必要最小限のスペース、環境に順応する時間など)は、Fujitsu マニュアルダウンロードサイト (<http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/manual>) のオペレーティングマニュアルを参照してください。
- ラックの取り付けについては、ラック取り付けキットに付属する取り付け説明書を参照してください。

## External ports / Externe Anschlüsse / 外部ポート

The additional connectors available on your server depend on the options and expansion cards installed. The standard connectors are marked with symbols, and some are color-coded.

Welche zusätzlichen Anschlüsse an Ihrem Server verfügbar sind, hängt von den eingebrachten Optionen bzw. Erweiterungskarten ab. Die Standardanschlüsse sind durch Symbole, einzelne Stecker sind auch farblich gekennzeichnet.

サーバには、オプション・拡張カードに応じて追加コネクタがあります。標準コネクタには、記号が付いており、色分けされているものもあります。



## Connecting mains / Netz anschließen / 主電源の接続

**i** The power supply unit automatically sets itself to a mains voltage range of 100 V to 240 V.

**i** Das Netzteil stellt sich automatisch auf eine Netzspannung im Bereich von 100 V bis 240 V ein.

**i** この電源ユニットの電圧は、100 V ~ 240 V の主電源電圧の範囲内で自動設定されます。

- Connect the power cord to the server power supply unit.
- Connect the power cord to a grounded power outlet in the in-house power supply network or a power outlet of the socket strip in the rack.

- Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteile des Servers an.
- Schließen Sie das Netzkabel an einen Schutzkontaktsteckdose des hausinternen Stromversorgungsnetzes oder an eine Kaltgeräte-Steckdose der Steckdosenleiste im Rack an.

- 電源コードをサーバーの電源ユニットに接続します。
- 電源コードを屋内に設置された主電源のコンセントまたは、ラックの電源タップに接続します。

**i** You can secure the power cord in a cable clamp to ensure that the insulated connectors cannot be disconnected from the server accidentally.  
For details of usage of the cable clamps, refer to the operating manual on the Fujitsu manuals server (<http://manuals.ts.fujitsu.com>).

**i** Sie können die Netzkabel mit Kabelklemmen sichern, um zu verhindern, dass die Stecker versehentlich aus dem Server gezogen werden.  
Eine detaillierte Beschreibung zur Verwendung der Kabelklemmen finden Sie in der Betriebsanleitung auf dem Fujitsu Manualserver (<http://manuals.ts.fujitsu.com>)

**i** ケーブルクランプで電源コードを固定すると、電源コードがサーバーから外れることを防げます。  
ケーブルクランプの使い方の詳細について  
は、Fujitsu マニュアルダウンロードサイト (<http://jp.fujitsu.com/platform/server/primergy/manual>) のオペレーティングマニュアルを参照してください。

## Installing a Hot-plug HDD/SSD module / Hot-Plug Festplattenmodul einbauen / HDD/SSD モジュールの取り付け

### 2.5 inch HDD module / 2,5 Zoll HDD-Modul / 2.5 インチ HDD モジュール



- The server can be operated with up to four or up to eight 2.5 inch hot plug HDD/SSD modules depending on HDD back plane.
- Der Server kann mit vier bis acht Hot-Plug-Festplattenmodulen der Baugröße 2,5 Zoll betrieben werden.
- HDD パックプレーンによって、サーバーは、最大 4 台または最大 8 台の 2.5 インチホットプラグ HDD/SSD モジュールを使用できます。
- Release the locking mechanism by pressing the locking button ①.
- Pull the handle of the HDD/SSD module fully in the direction of the arrow ②.
- Drücken Sie auf den Verriegelungsknopf, um den Verriegelungsmechanismus zu lösen ①.
- Schwenken Sie den Griff des HDD/SSD-Moduls vollständig in Pfeilrichtung ②.
- Push the HDD/SSD module carefully into the empty slot until it stops ③.
- Push the handle as far as it will go in the direction of the arrow until the locking mechanism engages ④.
- Schieben Sie das HDD/SSD-Modul vorsichtig bis zum Anschlag in den freien Einbauplatz ③.
- Schwenken Sie den Griff vollständig in Pfeilrichtung, bis der Verriegelungsmechanismus einrastet ④.
- 绿色のタブ①を押して、ロックを解除します。
- HDD/SSD モジュールのハンドルを矢印②の方向に完全に引き出します。
- HDD/SSD モジュールが止まるまで、注意して空のスロットに押しこみます③。
- しっかりロックされるまで、矢印の方向にハンドルを完全に押します④。



- Push the HDD/SSD module carefully into the empty slot until it stops ③.
- Push the handle as far as it will go in the direction of the arrow until the locking mechanism engages ④.
- Schieben Sie das HDD/SSD-Modul vorsichtig bis zum Anschlag in den freien Einbauplatz ③.
- Schwenken Sie den Griff vollständig in Pfeilrichtung, bis der Verriegelungsmechanismus einrastet ④.
- HDD/SSDモジュールが止まるまで、注意して空のスロットに押し込みます③。
- しっかりロックされるまで、矢印の方向にハンドルを完全に押します④。

